

César Chávez: Héroe migrante

Un libro de lectura de Reading A-Z, Nivel R
Número de palabras: 1,086



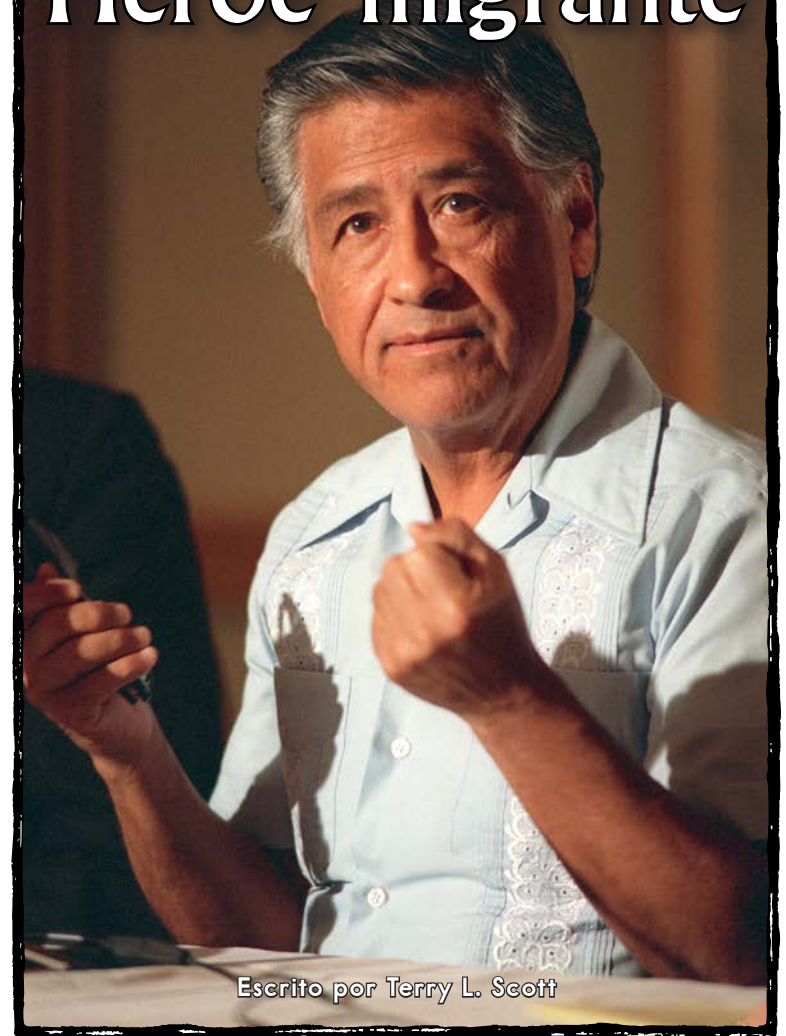
**Reading A-Z**

Visita www.readinga-z.com
para obtener miles de libros y materiales.

Libro original en inglés de nivel Q

Libro de nivel • R

César Chávez: Héroe migrante



Escrito por Terry L. Scott

www.readinga-z.com

César Chávez: Héroe migrante



Escrito por Terry L. Scott

www.readinga-z.com

Créditos fotográficos:

Portada: © Alan Greth/AP Images; contraportada, páginas 11, 12:

© 1976 George Ballis/Take Stock/The Image Works; página de título:

© AP Images; página 3: © Kevin Fleming/Corbis; página 4: © PhotoAlto/Alami;

página 5: © SuperStock/SuperStock; página 6: cortesía de The National Archives and Records Administration; página 8: © 1961 Ernest Lowe/Take Stock/The Image Works; página 10: © 1976 Bob Fitch/Take Stock/The Image Works; página 13:

Bettmann/Corbis; página 14: © Richard Hamilton Smith/Corbis; página 15:

© Carlos Rene Perez/AP Images

César Chávez: Héroe migrante

Libro de lectura Nivel R

Cesar Chavez: Migrant Hero

Libro original en inglés, Nivel Q

© Learning A-Z

Escrito por Terry L. Scott

Traducido por Lorena F. Di Bello

Todos los derechos reservados.

www.readinga-z.com



Cosechado a mano

Probablemente sabes que las frutas, los frutos secos y los vegetales que comes fueron alguna vez cultivos que crecieron en el campo. ¿Pero alguna vez te detuviste a pensar cómo se cosechan esos cultivos? Algunos se cosechan con máquinas, pero muchos —en especial las frutas— son muy delicados. Los estudios demuestran que casi la mitad de toda la fruta de los Estados Unidos aún se cosecha a mano.

La mayoría de esas manos pertenecen a trabajadores **migrantes** que van de granja en granja recolectando alimentos frescos para que nosotros podamos comerlos. Es un trabajo duro que paga poco y los trabajadores migrantes no siempre son bien tratados por los granjeros que los contratan.

Un hombre pasó su vida tratando de ayudar a los trabajadores migrantes. Su nombre fue César Chávez.

Tabla de contenido

Cosechado a mano	4
Vida de migrante	5
El nacimiento de un sindicato	9
La huelga de la uva	11
Una despedida afectuosa	15
Glosario	16

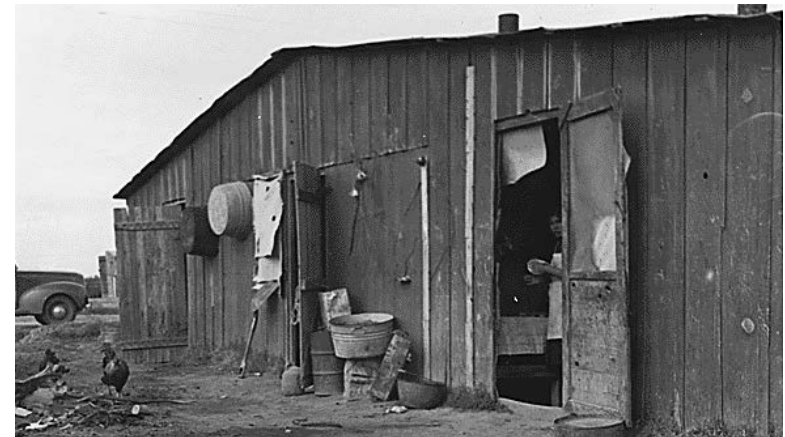


Un niño migrante viaja al oeste durante la Gran Depresión.

Vida de migrante

César Estrada Chávez nació en una familia mexicano-estadounidense en 1927 cerca de Yuma, Arizona. De niño vivió en una granja pequeña. A César le encantaba la vida en la granja, pero unos hombres deshonestos engañaron a la familia Chávez. En 1937 ellos perdieron su tierra. La familia se unió a las muchas otras familias pobres que viajaban al oeste durante la Gran Depresión, buscando trabajo de agricultores migrantes.

Vivir viajando era muy diferente para la familia Chávez que la vida en su granja de Arizona. Muchos granjeros en California querían que la gente trabajara por poco dinero. Así, los granjeros podían quedarse con más dinero de los alimentos que vendían. Como resultado, a menudo la vida para los agricultores migrantes era terrible. Los agricultores trabajaban a pleno sol durante horas e incluso a veces tenían que pagar el agua que tomaban en el campo. Los trabajadores gastaban mucho del poco dinero que ganaban en viviendas temporarias, usualmente chozas deterioradas que eran calurosas en verano y frías en invierno. Las chozas a menudo venían con agujeros e insectos e incluso sin baños ni nada para cocinar. A veces, en lugar de colchones donde dormir, los dueños les daban a los trabajadores paja.



Los productores a menudo les daban a los migrantes viviendas precarias.

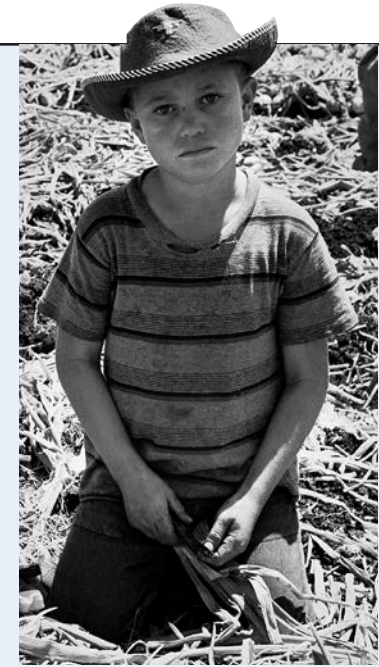
Durante varios años, la familia Chávez se mudó dentro de California buscando trabajo por donde podía. Para la época en que César se graduó del octavo grado, ya había ido a más de treinta escuelas. A menudo se burlaban de él porque no tenía ropa ni zapatos decentes y porque hablaba inglés con acento español.

César y sus hermanos trabajaban en los campos con sus padres los fines de semana y durante el verano. Era un trabajo duro, sin embargo a los trabajadores migrantes les quitaban con engaños sus **salarios** de por sí bajos. Una vez, la familia entera de César trabajó durante siete semanas, siete días a la semana. Al final de la cosecha, se enteraron de que su jefe se había ido sin pagarles y no había nada que pudieran hacer.

A pesar de que cosechaban toneladas de frutas y vegetales, ellos apenas ganaban lo suficiente para alimentarse, ni que hablar de ahorrar y salir adelante.

Demasiados desertores escolares

En lugar de asistir a la escuela, niños como este crecieron trabajando en los campos. Aún hoy en día los trabajadores migrantes jóvenes abandonan la escuela cuatro veces más que el promedio nacional. Las leyes de trabajo infantil de los Estados Unidos permiten que los niños mayores de doce años trabajen largas horas en granjas, pero a pesar de la ley, miles de niños menores de doce años todavía trabajan largas horas.



La mayor esperanza para la mayoría de los migrantes era (y es) la educación de sus hijos, pero la educación para los niños migrantes era difícil de encontrar. Muchos niños migrantes crecieron en los campos y comenzaron a trabajar a los tan sólo ocho años. Incluso César dejó la escuela después del octavo grado para trabajar en los campos tiempo completo para ayudar a mantener a su familia. Sin una buena educación, los niños a menudo seguían haciendo trabajo migrante cuando crecían y el ciclo continuaba.

El nacimiento de un sindicato

Cuando Chávez creció, decidió comenzar un **sindicato** para los agricultores. Un sindicato es un grupo de trabajadores que se unen para reclamar ciertos derechos y beneficios. Un sindicato puede hacer **huelga**, rehusándose a trabajar y paralizando una fábrica o compañía hasta que se cumplan sus reclamos. Casi toda industria, desde los choferes de camiones hasta los actores de cine, tiene un sindicato que protege a sus trabajadores. Chávez sabía que un sindicato también podía hacer grandes mejoras en la vida de los agricultores.

Pero muchas personas creían que **organizar** un sindicato para los agricultores era imposible. Los agricultores se mudaban de un lugar a otro siguiendo las cosechas sin quedarse en un lugar el tiempo suficiente como para planear una acción. A menudo eran inmigrantes recién llegados que no hablaban inglés bien. Además, los agricultores no tenían leyes que los protegieran de despidos si trataban de formar un sindicato. Aunque otras personas antes que Chávez habían intentado y fracasaron, él dijo: “Sí, se puede”.

Chávez se reunía con los agricultores en sus casas y hablaba con ellos sobre sus problemas. Él era pequeño y de hablar suave, pero era muy **persuasivo**. Su sindicato creció lentamente, un trabajador a la vez.



Chávez les habla a los agricultores en California en 1973.

La huelga de la uva

En 1965, un grupo de agricultores filipinos hizo huelga contra los productores de uva en Delano, California. Ellos pedían un aumento salarial de \$0.90 la hora a \$1.40 la hora.

Chávez sabía que tenía que apoyar a los huelguistas filipinos. Su organización votó para unirse a la huelga. Pronto, más de 2,000 migrantes dejaron de trabajar. Los huelguistas y sus familias fueron a ciudades por toda América del Norte, contándole a la gente cómo eran las **condiciones** de trabajo de los recolectores de uva y pidiéndoles que **boicotearan** la compra de uvas. Más de 14 millones de estadounidenses lo hicieron.



Chávez marcha en apoyo a la huelga.



Chávez con Robert F. Kennedy, candidato presidencial y hermano del presidente estadounidense John F. Kennedy, en marzo de 1968, en el último día de su primera huelga de hambre.

La estrategia de la huelga de hambre

Un modo en que la gente protesta contra la injusticia es haciendo huelga de hambre. Ellos se rehúsan a comer para provocar un cambio. Chávez hizo tres huelgas de hambre en su vida. La primera fue durante la huelga de la uva en 1968. En un momento dado, algunos agricultores se desalentaron y quisieron recurrir a la violencia. Chávez hizo una huelga de hambre a base de agua que duró veinticinco días. Su ayuno puso fin a los rumores de violencia y eso ayudó a que su huelga tuviera éxito.

Los productores de uvas enojados amenazaron la vida de Chávez. Sin embargo, el apoyo al boicot continuó y después de cinco largos años, los productores de uva accedieron a los reclamos del sindicato.



César Chávez (derecha) y Fred Ross (centro) marchan en San Francisco como parte de un boicot en 1982. Ross a menudo aconsejaba a Chávez. Ambos hombres dedicaron sus vidas a ayudar a los necesitados.

Otras huelgas y boicots siguieron, no sólo en California, sino también en Texas. Nuevos sindicatos se formaron en el Medio Oeste. En 1975, California finalmente aprobó una ley que protegía a los agricultores de ser despedidos cuando trataban de unirse. Contra todo pronóstico, los esfuerzos de Chávez habían tenido éxito. En su mejor momento, su organización, Agricultores Unidos, tenía 50,000 agricultores. “Nos escucharán”, dijo Chávez y así fue.



Problemas con los pesticidas

Muchos trabajadores migrantes están expuestos a pesticidas (sustancias químicas que matan insectos). En realidad, a veces a los trabajadores se los rocía con ellos accidentalmente. Los pesticidas pueden causar náuseas, sarpullido, cáncer e incluso la muerte. De acuerdo con los expertos en salud, en promedio, los trabajadores migrantes no viven tanto tiempo como otra gente. Los estudios muestran que la exposición a los pesticidas puede ser más peligrosa en los niños migrantes.

En agosto de 1988, Chávez hizo una huelga de hambre para llamar la atención sobre el daño que los pesticidas pueden causar a los agricultores y sus hijos. Él terminó la huelga después de treinta y seis días.



Una afectuosa despedida

César Chávez murió mientras dormía el 23 de abril de 1993. Tenía 66 años. Miles de agricultores y seguidores fueron a su funeral. Fue el funeral más grande para un dirigente obrero en la historia de los Estados Unidos.

Fue un hombre humilde y valiente que pasó su vida ayudando a otros. Por todo su trabajo para mejorar los salarios y las condiciones de trabajo de los agricultores, Chávez nunca ganó más de \$6,000 al año. Aun así, dijo: “Los ricos pueden tener dinero, pero los pobres tienen tiempo”. Su lucha por la dignidad de toda la gente inspiró a millones de estadounidenses a trabajar por la **justicia social** en todo el mundo.

Glosario

boicotear (<i>verb.</i>)	rehusarse a comprar o participar en algo para expresar una opinión o forzar un cambio (pág. 11)
condición (<i>sust.</i>)	el estado en el cual alguien o algo existe (pág. 11)
huelga (<i>sust.</i>)	una forma de protesta en la cual los trabajadores dejan de trabajar para mostrar insatisfacción con su empleador o condiciones laborales (pág. 9)
justicia social (<i>sust.</i>)	el estado o principio de derechos económicos, políticos y sociales equitativos para todos los seres humanos (pág. 15)
migrante (<i>adj.</i>)	una persona que se muda de un lugar a otro, especialmente para buscar trabajo (pág. 4)
organizar (<i>verb.</i>)	agrupar y dirigir personas o una organización (pág. 9)
persuasivo (<i>adj.</i>)	capaz de hacer que la gente crea o haga algo (pág. 10)
salarios (<i>sust.</i>)	pagos regulares que obtiene un trabajador y que se basan en la cantidad de tiempo trabajado (pág. 7)
sindicato (<i>sust.</i>)	un grupo de trabajadores que actúa en conjunto para proteger y expandir sus derechos en el lugar de trabajo (pág. 9)